

# GRIPORK

## Vacuna inactivada, Influenza porcina, en emulsión inyectable

### COMPOSICIÓN:

Virus inactivado influenza cepas A (Hsw<sub>1</sub>N<sub>1</sub>) OLL, A (Hsw<sub>3</sub>N<sub>2</sub>) G y A (Hsw<sub>3</sub>N<sub>2</sub>) SH.

La influenza o gripe se conoce en EEUU desde principio de siglo (1918). A partir de entonces esta enfermedad ha venido ocurriendo regularmente cada año en los cerdos de dicho país. Actualmente, está distribuida por todo el mundo.

En Europa es una enfermedad relativamente nueva, pues los primeros aislamientos se produjeron en Italia en 1976. En España y Francia, a finales de 1981 hasta julio de 1982, aparece una epizootia generalizada que afecta a la mayor parte de los animales.

La característica más común es la rápida propagación de la misma en la mayoría de los animales de la explotación. No obstante, la evolución es rápida, salvo complicaciones bacterianas (8-10 días), pero ello indudablemente merma el crecimiento y el índice de transformación de los cerdos que han sido afectados, por lo que las repercusiones económicas son muy importantes. La única manera de prevenir la enfermedad es mediante la vacunación. GRIPORK contiene dos cepas de influenza porcina, las cuales han sido aisladas de cerdos con procesos clínicos agudos de esta enfermedad.

### INDICACIONES:

**Cerdos:** Prevención de la Influenza o gripe porcina.

### VÍA DE ADMINISTRACIÓN:

Intramuscular, en los músculos del cuello.

### POSOLÓGIA:

**Cerdos:** 1 a 2 ml/cerdo.

En general, es aconsejable el siguiente programa vacunal orientativo:

#### Explotaciones de ciclo cerrado:

**Cerdas:** Vacunación de todas ellas con 2 ml, indistintamente si están gestantes o lactantes. Revacunación 21 días después con la misma dosis. Recomendamos, además, revacunar con 2 ml en gestaciones posteriores, aproximadamente 1 mes antes del parto, o bien revacunaciones periódicas cada 6 meses.

**Verracos:** Vacunación de todos los animales con 2 ml. Revacunación, a los 21 días, con 2 ml. Revacunación posterior, cada 6 meses, con 2 ml.

**Lechones:** Vacunación, a los 30-40 días de vida, con 1 ml. Revacunación, a los 60-65 días de vida, con 2 ml.

#### Explotaciones de cebo:

Vacunación de todos los cerdos al llegar a la explotación, con 1 ml. Revacunación, 3 semanas después, con 2 ml.

### TIEMPO DE ESPERA:

0 días.

### OBSERVACIONES:

- Puede aparecer una reacción anafiláctica esporádica en algún animal sensibilizado. En este caso, administrar un antihistamínico.
- Este producto contiene un compuesto a base de aceite mineral. En caso de autoinyección accidental, puede causar dolor agudo e inflamación. Limpie y desinfecte la herida inmediatamente, acuda al médico y enseñe este prospecto.

### PRECAUCIONES ESPECIALES:

- Administrar la vacuna cuando esté a temperatura ambiente de unos +15 a +25 °C.
- Agitar antes de usar.
- Guardar entre +2 y +8 °C, evitando su posible congelación.

### PRESENTACIÓN:

Frasco 100 ml.

Prescripción veterinaria

PARA USO VETERINARIO

# GRIPORK

## Inactivated vaccine against Swine influenza, in injectable emulsion

### COMPOSITION:

Inactivated influenza virus, A (Hsw<sub>1</sub>N<sub>1</sub>) OLL, A (Hsw<sub>3</sub>N<sub>2</sub>) G and A (Hsw<sub>3</sub>N<sub>2</sub>) SH strains.

Flu or influenza has been known in the USA since the beginning of this century (1918). Since then it has been regularly diagnosed in that country every year. At present it is spread world-wide.

Influenza is rather a new disease in Europe. It was first diagnosed in Italy in 1976. Spain and France suffered a severe epizooty from the end of 1981 to July 1982 which affected most pig farms.

The most striking feature is the quick spread of the disease among animals. However, the evolution is fast unless there appear bacterial contaminating agents (8-10 days). Nevertheless, this diminishes the growth and the transformation index of affected pigs, causing important economic losses. Vaccination is the only way to prevent the disease. GRIPORK contains two strains of swine influenza virus which have been isolated from pigs suffering acute swine flu.

### INDICATIONS:

**Swine:** To prevent Influenza or flu.

### ADMINISTRATION ROUTE:

Intramuscular, into the neck muscles.

### DOSAGE:

**Swine:** 1 to 2 ml/pig.

Generally, the following vaccination programme is recommended:

#### Closed cycle farms:

**Sows:** Vaccinate all sows with 2 ml irrespective of their condition (pregnant or lactating).

Revaccinate 21 days later with the same dose. Also, we recommend to revaccinate with 2 ml in later pregnancies about one month before farrowing, or to administer periodical revaccinations every 6 months.

**Boars:** Vaccinate all animals with 2 ml. Revaccinate at 21 days later with 2 ml. Then, revaccinate every 6 months with 2 ml.

**Piglets:** Vaccinate at 30-40 days of age with 1 ml. Revaccinate when 60-65 days old with 2 ml.

#### Fattening units:

Vaccinate all animals with 1 ml when entering the premises. Revaccinate with 2 ml three weeks later.

### WITHDRAWAL PERIOD:

0 days.

### OBSERVATIONS:

- A sporadic anaphylactic reaction may appear in some sensitive animals. In such a case administer an antihistaminic.

- This product contains a mineral oil based compound. It may cause severe pain and inflammation in the case of accidental self-injection. Clean and disinfect the wound immediately, see a doctor and show him this leaflet.

### SPECIAL PRECAUTIONS:

- It is advisable to administer the vaccine at a temperature between +15 and +25 °C.
- Shake before use.
- Store at +2 to +8 °C, avoiding freezing.

### PRESENTATION:

Bottle of 100 ml.

Under veterinary prescription

FOR VETERINARY USE ONLY



LABORATORIOS HIPRA, S.A. Avda. la Selva, 135 . 17170 Amer (Girona) Spain

Tel. (34) 972 43 06 60. Fax (34) 972 43 06 61. hipra@hipra.com

76086-03



LABORATORIOS HIPRA, S.A. Avda. la Selva, 135 . 17170 Amer (Girona) Spain

Tel. (34) 972 43 06 60. Fax (34) 972 43 06 61. hipra@hipra.com

10-16